



Leibold & Amann GmbH u. Co. KG · Talstr. 19 · 78669 Wellendingen

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Unloading point: 14249

KUEHNHAGEN S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

04 GIU 2026

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

Shipment details

Terms of delivery
FCA

Weights (gross/total) - Volumes - Selections
Gross weight 119,1 KG Net weight 91,1 KG

Delivery note

Number/date
81071672 / 03.06.2026
PO number/date
550004767801 / 28.05.2026
Order number/date
30002607 / 07.02.2025
Your Customer no. 505 Our vendor number 91026913
Contact
Alessandro Palazzo
07426-9623830
Alessandro.Palazzo@leiboldundamann.com

5014487700

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	5050001-000 Connection Sleeve Kundenartikelnnummer M0169198 Index 02/07.10.2024		0,0
900001	Batch 1000155413 Packaging: 18 x KLT 3215 lilablau (á 220 ST)	3.960 PC	91,1 KG
900002	8000042 KLT 3215 lila blue	24 (davon leer: 6) PC	13,7 KG
900003	8000710 pallet 800 x 600	1 (davon leer: 0) PC	11,0 KG
900004	7000040 VCI-Seitenfaltenbeutel 430/320x500x0,08	18 (davon leer: 0) PC	1,0 KG
900005	8000711 cover blue 800 x 600	1 (davon leer: 0) PC	2,3 KG

In the event of delivery damage or any deviations from the condition of the goods handed over to the carrier, Leibold & Amann GmbH u. Co. KG must be informed immediately. If the damage is not reported in a timely manner, the transport company bears the entire costs incurred.



Leibold & Amann GmbH u. Co. KG - Talstr. 19 - 78669 Wellendingen

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Doc. no./date
81071672/10.06.2026

Page
2

According to the REACH Regulation (EC) No 1907/2006 article 33 we like to inform you that product-specific concentration of more than 0.1% on ECHA candidate list "SVHC substances" to Lead (7439-92-1 lead) can be included according to customer-specific raw material guidelines.

Warranty regarding the specific conservation timeframe will only be given in unopened condition.
Warranty is excluded for corrosion due to opened or damaged packages as well as inappropriate handling or storage.

Esemplare per il mittente
Exemplaire pour l'expéditeur
Copy for sender
Exemplar für Absender
Copiere pentru expeditor

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer
Cod operator de transport

N. 057

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Expeditor (denumire, adresă, țară)

LETTERA DI VETTURA
LITRE DE VOITURE
CONSIGNMENT NOTE
TRANSPORT DOKUMENT
SCRISOARE DE TRANSPORT

CMR

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinatar (denumire, adresă, țară)

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Operator de transport (denumire, adresă, țară)

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Operatori de transport succesivi (denumire, adresă, țară)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)
Auslieferungsort der Güter (Ort, Land)
Locul de livrare a mărfurilor (locul, țară)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Reservations and observations
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführers
Rezervele și observațiile operatorului de transport

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Locul și data de preluare a mărfurilor (locul, țară, data)

5 Documenti allegati
Documents annexés
Documents attached
Beigefügte Dokumente
Documente anexate

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Marks and Nos
Kennzeichen und Nummern
Marca și numărul

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Number of packages
Anzahl der Packstücke
Număr de colete

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Method of packing
Art der Verpackung
Modul de ambalare

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Nature of the goods
Bezeichnung des Gutes
Natura mărfurilor

10 N. di statistica
No statistique
Statistical number
Statistiknummer
Număr statistic

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg
Gross weight in kg
Bruttogewicht in kg
Masa bruta

12 Volume m3
Cubage m3
Volume in m3
Umfang in m3
Volumul în m3

Classe/Classe
Class/Klasse/Clasa

Cifra/Chiffre
Number/Ziffer/Numărul

Lettera/Lettre
Letter/Buchstabe/Litera

(ADR*)

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, Inc. - 70026 Modugno (BA)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Sender's Instructions
Anweisungen des Absenders
Instrucțiunile expeditorului

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Special agreements
Besondere Vereinbarungen
Acorduri speciale

04 GIU 2026
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage
Frachtzahlsanweisungen
Instrucțiuni de plată

☐ Franco
Franco
Carriage paid
Frei
Plata la expediere

☐ Assegnato
Non franco
Carriage forward
Unfrei
Plata la destinație

Da pagare per To be paid by Zu zahlen von Plata prin:	Mittente Expéditeur/Sender Absender/Expeditor	Valuta Monnaie/Currency Währung/ Monedă	Destinatario Destinataire/Consignee Empfänger/Destinatar
Prezzo trasporto/Prix transport Carriage charges/Fracht: Abbonamento Reduction/Ermässigung: Prima di trasporto/Lit: Saldo/Soldo / Supplém. charges Zwischensumme: Maggiorazioni supplémentes / Zuschläge: Supplément Charges / Nebengebühren: /Other charges/Alte taxe:			
Totale / Total / Gesamtsumme/ Total:			

21 Compilato a
Etablie à
Established in
Ausgefertigt in
Stabilit in

15 Rimborso / Reimbursement/ Cash on delivery
/ Rückzahlung/ Suma de plată

22 Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders
Semnătura expeditorului

Leibold & Amann
GmbH u. Co. KG
Fabrik für Präzisionsdrehteile
78669 Wellendingen-Willingen

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Semnătura operatorului de transport

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger
Numărul de înmatriculare

24 Merce ricevuta
Merchandise reçues
Goods received
Gut Empfangen
Bunurt primită

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Semnătura destinatarului

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification et éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie Rubrik der anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 inclusivement. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschliesslich. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève